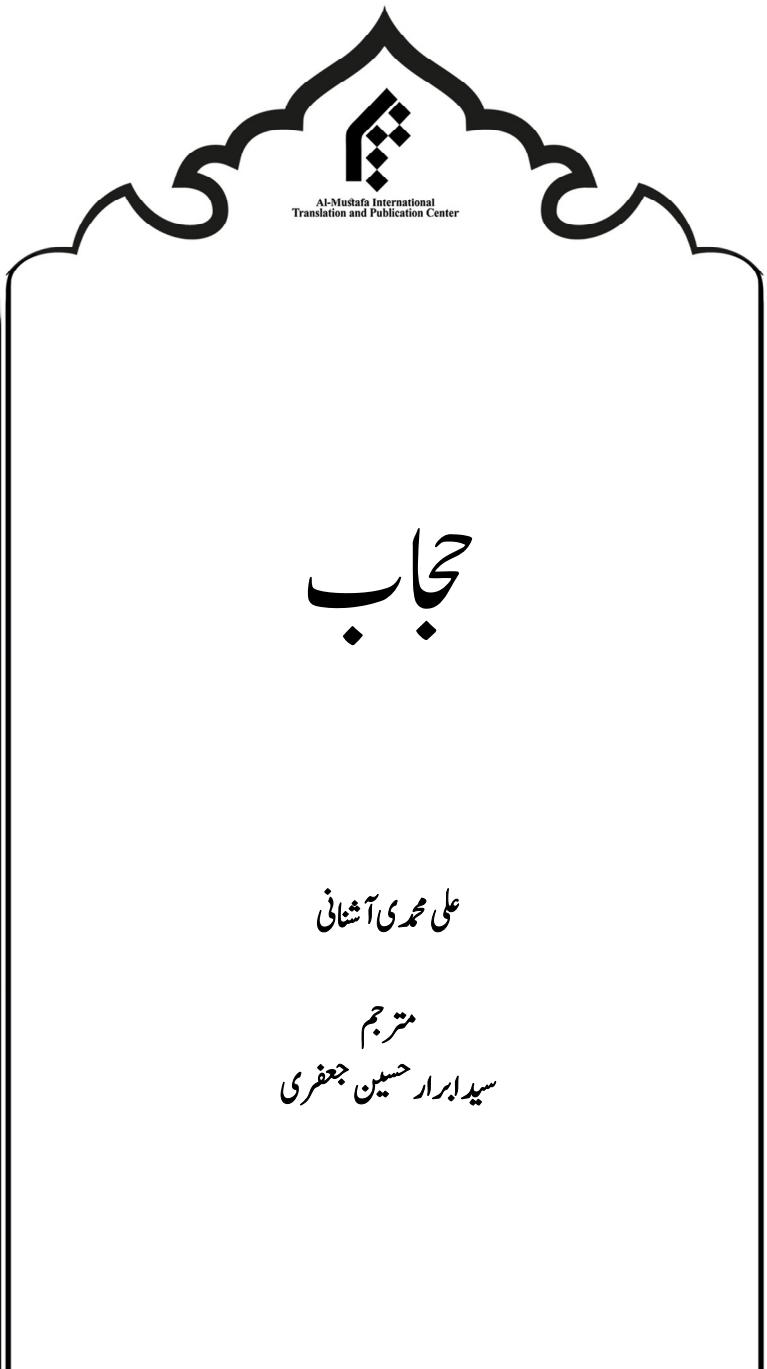




بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
In the Name of Allah, the  
Compassionate the Merciful



Al-Mustafa International  
Translation and Publication Center

# حِبْ

علی محمدی آشنا

مترجم  
سید ابرار حسین جعفری

## حرف ناشر

انقلاب اسلامی کی عظیم کامیابی اور ارتباطلات کے عالمی سطح پر وسعت پانے سے مسلمان دانشمندوں کو انسانی علوم کے شعبہ سے متعلق سوالات اور نئے چیزیں جو سماں کرنا پڑا ہے جو عصر حاضر میں حکومت سنبھالنے کی علیین ذمہ داری کی بنابر پہنچ آئے ہیں۔ ایسا دور کہ جس میں ملکوں کو ادارہ کرنے میں تمام پہلوؤں میں دین و سنت کی پابندی ایک بہت بڑا چیخ ہے۔ اسی بنابر دین کے شعبہ میں عالمی معیاروں اور خالص و عمیق افکار و نظریات کے روز آمد، متفقہ، عملی طور پر مفید اور جامع و عمیق مطالعہ اور تحقیق کی ضرورت ہے۔ نیز دین کے شعبہ میں تحقیقات انجام دینے والے محققین کی تربیت اور انہیں فکری انجراف سے محظوظ رکھنا اس شجرہ طیبہ کے معماروں بالخصوص رہبر کبیر امام حنفی رض اور رہبر معظم انقلاب اسلامی صلی اللہ علیہ و آله و سلم کے نزدیک اپنائی ابھیت کا حامل ہے۔

مغربی تمدنیب و ثقافت کا سو شل میڈیا اور ارتباطلات کے میدان میں عالمی سطح پر وسعت پانا اس بات کا تقاضہ کرتا ہے کہ اس موضوع سے لگاؤ رکھنے والے افراد اور محققین کو چاہیئے کہ وہ بلند افکار اور اعلیٰ اقدار سے آشنا پیدا کریں اور یہ اہم ذمہ داری مختلف تخصصی شعبوں کے ایجاد کرنے، جدید علمی متون تولید کرنے، علوم کے ادارہ کو وسیع کرنے اور طلاب کی متفقہ تعلیم و تربیت کے ذریعہ پوری ہو سکتی ہے۔ یہ سلسلہ کبھی بنیادی مباحث کے انجام دینے اور تخصصی متون تدوین کرنے سے اور کبھی علمی مسائل کو زیر قلم لانے سے حاصل ہوتا ہے۔

تعلیمی مرکز ایک متفقہ، قانونی اور جدید تعلیمی نظام کے سایہ میں ہی رشد و ترقی کر سکتے ہیں۔ درسی نصاب اور تعلیم و تحقیق کے طریقہ کار پر نظر ثانی اور انہیں جدید تکنیکاں سے لیں کرنا عالمی و تحقیقاتی مرکز کی ترقی کا باعث بنتا ہے۔

جامعہ المصطفیٰ صلی اللہ علیہ و آله و سلم کی ایک ترقیتی ادارہ ہونے کے ناطے اہم ذمہ داری غیر ایرانی طلاب کی تعلیم و تربیت ہے، جس کے لیے اس ادارہ کی ایک اہم کوشش کا عنوان، مناسب درسی نصاب تالیف کرنا ہے۔ دینی علوم میں مختلف موضوعات پر درسی نصاب کی تدوین اور اشاعت اسی سلسلے کی کڑی ہے۔

## فہرست

۱	تمہید
۱۱	مقدمہ
۱۳	پیش لفظ
۱۹	پہلا حصہ: حجاب اور مختلف نظریات
۱۹	حجاب کی تعریف
۲۱	حجاب کی تاریخ
۲۲	حجاب کی بنیاد فطرت اور جبات
۲۳	مانکنین کے نظریات کی وضاحت اور ان کا تنقیدی جائزہ
۲۴	- ریاضت اور رہنمائی کی طرف رغبت (فلسفی بنیاد)
۲۶	۲۔ عورتوں کے عدم تحفظ کا نظریہ (سماجی بنیاد)
۲۷	۳۔ عورت کا استھان (اقتصادی بنیاد)
۳۰	۴۔ حسد کا نظریہ (اخلاقی بنیاد)
۳۳	۵۔ ملبانہ عادت کے دوران عورت کو خمارت سے دیکھا جانا (نفسیاتی بنیاد)
۳۵	دوسری فصل: اسلامی لباس کا فلسفہ اور حکمت
۳۷	روحی سکون
۳۹	خاندانی روابط میں مضبوطی
۴۲	سماج میں استحکام اور ترقی
۴۴	عورت کے احترام اور اس کی قدر قیمت میں اضافہ

- تیری فصل: حجاب کے سلسلہ میں مخالفین کے اعتراضات اور ان کے جوابات
- ۳۷۔ حجاب ایک غیر عقلی عمل
- ۳۸۔ حجاب، آزادی کا حق چھمن جانے کی علامت
- ۳۹۔ حجاب سرگرمیوں میں رکاوٹ کا باعث
- ۴۰۔ حجاب آشوب کا باعث
- ۴۱۔ حجاب قبل عمل نہیں ہے
- چوتھی فصل: قرآن کی روشنی میں حجاب
- ۴۲۔ گھر میں داخل ہونے کے لیے اجازت طلب کرنا
- ۴۳۔ اپنی آنکھوں کی حفاظت کرنا اور جسم کو چھپانا
- ۴۴۔ گھر سے باہر خود نمائی کرنا
- ۴۵۔ گھر میں عورت کے مقام و منزلت کی حفاظت
- ۴۶۔ عزت اور وقار کی حفاظت
- ۴۷۔ اسلامی حجاب کی کیفیت یا حد
- ۴۸۔ فقہاء کے فتاویٰ اور نظریات
- ۴۹۔ سماج میں عورت کی موجودگی کی کیفیت
- ۵۰۔ چادر بہترین حجاب
- ۵۱۔ آخری بات
- ۵۲۔ مزید مطالعہ کرنے کے لیے
- ۵۳۔ کتابیات

## تمہید

عہد حاضر کے حقیقت طلب اور تثنیہ علم نوجوان، اپنے دینی معتقدات و تعلیمات کے متعلق گھری آشنائی حاصل کرنا چاہتے ہیں تاکہ فکری، شفافی اور معاشرتی مسائل و موضوعات کے بارے میں گھری نظر کے حامل ہو سکیں۔ لہذا وہ مختلف کتب کے مطالعہ میں مصروف ہیں لیکن یہ <sup>تشکیلی</sup> علم انہیں پیشہ و بہتر علم و آگہی کی دعوت دیتی ہے تاکہ وہ اصل اور بنیادی افکار کے سہارے اپنی فکر کی تغیر کر سکیں۔

اسلامی مکتوبات کے درمیان علامہ شہید مرتضی مطہری رحمۃ اللہ علیہ کے علمی آثار، ایک جامع، معتدل، صحیح، عقلی اور مستحکم مجموعہ کے طور موجودہ اور آئندہ نوجوان نسل کے لئے معتبر رہنمائی حیثیت رکھتے ہیں۔ اصلاحیت، تخلیق، انصاف، استحکام، قلم کی رسائی، عبارت کی روائی، عصری ضرورتوں کا خیال، منظم فکری نظام کا تعارف، انصاف پسندانہ تقدیم، حاصل شدہ نتائج و نظریات کا مستحکم دفاع، وہ خصوصیات ہیں جن کے بوجب علامہ شہید مطہری رحمۃ اللہ علیہ کے افکار و نظریات کو جلائی ہے اور دوام عطا ہوا ہے۔ ان خصوصیات کے سبب، نوجوان نسل اور علمی حلقہ پر ان کے علمی مکتوبات اور افکار و نظریات سے آشنای نیزان کی علمی میراث کی حفاظت لازمی قرار پاتی ہے۔

"کانون اندیشہ جوان" نے جدید نسل کی دلچسپی کے پیش نظر اور شہید مطہری رحمۃ اللہ علیہ کے افکار و نظریات سے انہیں روشناس کرنے کی غرض سے "چلچڑاغ حکمت" نامی مجموعہ کتب کی اشاعت کی ہے جس کی بنیاد شہید مرتضی مطہری رحمۃ اللہ علیہ کے تمام مطبوعہ آثار ہیں۔

اس مجموعہ کتب میں کوشش کی گئی ہے:

۱. ہر کتاب ایک خاص موضوع کے سلسلہ میں ہو۔
۲. معیار، "بہتر" کا انتخاب ہو۔ شہید مرتفعی مطہری رحمۃ اللہ علیہ کے نظریہ کو ان کی تمام مطبوعہ کتب اور ڈائریوں سے اخذ کرتے ہوئے موضوعاتی شکل میں خلاصہ پیش کیا جائے۔
۳. مؤلف کا تصریف، تالیف، اقتباس، خلاصہ اور تنظیم و ترتیب کی حد تک ایک جدید پیرائے اور جاذب فضول کی صورت میں ہو۔
۴. شہید مطہری رحمۃ اللہ علیہ کے اسلوب کا خیال اور امانت کی رعایت، ہر کتاب کی ترتیب کا معیار ہو۔
۵. مجموعہ ہذا کے اعتبار کی خاطر تمام مطالب و مضامین کو شہید مطہری رحمۃ اللہ علیہ کے مطبوعہ آثار سے منتند کیا جائے۔
۶. مؤلف کی ذاتی وضاحتوں کو اصل عبارت سے الگ، مقدمہ یا اصل کلام کے بعد مرقوم کیا جائے۔

"چلچراغِ حکمت" افکار شہید مطہری رحمۃ اللہ علیہ کے سر بزر باغ تک پہنچانے کے لئے مخفی ایک پل کی حیثیت رکھتا ہے۔ ظاہر ہے کہ نوجوان قارئین اور طلّاب اس مجموعہ کتب کے مطالعہ کے بعد خود کو شہید مطہری رحمۃ اللہ علیہ کے مکتوبات سے بے نیاز نہیں سمجھیں گے بلکہ دوسرے مرحلہ میں ان کی کتب کے مطالعہ کی طرف راغب و مانوس ہوں گے۔

اس مجموعہ کے عنادیں و فضول کی ترتیب میں چلچراغِ حکمت کے علمی گروہ کے اعضاء مندرجہ: جناب عبدالحسین خروپناہ، جناب حمید رضا شاکرین، جناب محمد علی داعی نژاد، جناب علی ذو علم محمد باقر پور ایمنی (علی زعیم) کی پیغمبرانی نیز مدیر انتظامات جناب عباس رضوانی نسب اور ان کے معاونین جناب رضا مصطفوی (ایڈیٹر) اور جناب میکائیل نوری کی مسامی جیلیہ کے ہم تہہ دل سے شکر گزار ہیں۔

چلچراغِ حکمت کے سلسلہ کی اس کتاب کا موضوع "جواب" ہے، جو رضا

شاکرین صاحب کے زیر نگرانی جناب علی محمدی آشنا صاحب کی مسامی جیلہ سے معرض وجود میں آسکی ہے۔

ہم اس مجموعہ کی ترتیب و تنظیم میں تعاون کرنے والے تمام افراد کے شکر گزار ہیں اور قارئین کی تجاویز اور تبصروں کا استقبال کرتے ہیں۔ امید ہے کہ یہ مجموعہ کتب جدید نسل کی علم افراٹی، فکر سازی اور شہید مطہری رض کے پاکیزہ افکار و نظریات سے ان کی انسیت و آشنائی میں راگہشا ثابت ہو گا۔

## مقدمہ

علم اسلام میں ہمیشہ سے قرآن و اہلیت ﷺ کی بے نظیر تعلیمات کے سایہ میں عظیم ہستیوں نے تربیت پائی جنہوں نے اپنے علم و عمل اور فکر و معرفت کے ذریعہ تشگان اسلام ناب محمدی کو سیراب کیا جو زمانے کے اعتبار سے کسی بھی صدی میں ہی کیوں نہ گزر بر کرتے ہوں، لیکن اپنی فکر و معرفت کی وجہ سے وہ ہمیشہ زندروہ و جاوید ہیں کیونکہ ہر دور کی نسل کو اپنے بلند افکار سے آراستہ کرتے رہے، وہ ہمیشہ زندروہ و جاوید ہیں کیونکہ ان کی فکر و عمل زندہ و جاوید ہے انہی ہستیوں میں سے بیسویں صدی عیسوی کے عظیم مفکر اسلام آیت اللہ شہید مرقصی مطہری ﷺ کا نام نامی ہے جن کی فکر و عمل، فہم و درایت، کوشش و جدوجہد کا ثانی نہیں ہے، جنہوں نے دین اسلام کے ہر مسئلہ کو باریک بینی سے دیکھا، مختلف فراموش شدہ امور کو پھر سے احیا کیا، آج چار دہائیوں کے بعد بھی ان کے افکار میں وہ تروتازگی پائی جاتی ہے جس سے دور حاضر ہی نہیں بلکہ ہر دور کی فرسودہ اور شبہات میں گھری نسل کی ناکام تشقی دور ہوتی رہی، آپ نے اسلام کا نظام اس طرح سے پیش کیا کہ زندگی سے جڑے کسی بھی ظاہری اور روحاںی امر کو دینی دستور کے پیڑائے میں نکھارا۔ آپ کی فکری اور علمی خدمات اور بلند افکار کے بارے میں اتنا ہی کافی ہے کہ بانی انقلاب اسلامی امام شمسیؑ نے آپ کو اپنے جگر کا جگر بتایا، آپ کی شہادت پر گریہ کیا اور آپ کے بلند افکار کی ترویج کے لئے ہر عام و خاص کو راغب کیا ان کی خدمات کو سراہت ہوئے امام راحل ﷺ فرماتے ہیں:

"یہ ان ستاروں میں سے ایک ہے جو عمل کو ایمان، اخلاق کو عرفان، بہان کو قرآن اور علم کو حکمت (سے جوڑتے تھے) اپنی شہادت سے سماج کی ہدایت کی اور تاریکیوں کی ظلمتوں میں ڈوبے ہوئے سماج کے لیے مشعل راہ بنے جو ایک چراغ کی طرح جلتے رہے اور اپنے چاہنے والوں کو اپنے نور کی کرنوں سے منور کرتے رہے۔"

آپ مزید فرماتے ہیں: "میں نے اگرچہ اپنے جگہ کے نکٹے کو کھویا ہے لیکن مجھے اس بات پر فخر ہے کہ اسلام کے دامن میں اتنے عظیم اور بہادر جوان کل بھی موجود تھے اور آج بھی ہیں قوت بیان، طہارت روح اور ایمان کی طاقت میں مطہری ﷺ کا کوئی ثانی نہیں تھا۔ لیکن ان کا برا چاہنے والوں کو معلوم ہونا چاہیے کہ ان کے چلے جانے سے ان کی اسلامی اور فلسفی شخصیت ختم نہیں ہو جائے گی۔

اشراق پبلیکیشنز جموں و کشمیر نے آپ کے افکار کو ہر خاص و عام تک پہنچانے کی غرض سے نیز علمی حلقات بالخصوص کالج اور یونیورسٹیز کے طالب علموں کو زندہ دل اور بیدار افکار سے آگاہی کے واسطے اس فکری مجموعہ "چہل چراغ حکمت" کو اردو زبان میں ترجمہ کرنے کی مساعی جملہ کی ہے تاکہ آنے والی نسل، دشمنان دین و ایمان کے مقابل میں علمی و فکری اسلحہ سے آرستہ ہو اور اگئے اندر امت مسلمہ کو صحیح راہبری اور فکر و عمل کے بحران میں درست اور بروقت مدیریت کرنے کی صلاحیت پیدا ہو۔

بنابر این اشراق پبلیکیشنز جموں و کشمیر ان تمام طالب علم، علماء، مترجمین، اور اشاعت میں تعاون کرنے والے جملہ مومنین کی شکر گزار ہے جنہوں نے اس علمی اور فکری خزانے کو نسل جوان تک پہنچانے میں مخلصانہ تعاون کیا ہے۔ اس امید کے ساتھ کہ امام زمانہ عجل اللہ تعالیٰ فرج الشریف کے ظہور میں تجیل کا سبب بن جائے۔

مظفر حسین بٹ

اشراق پبلیکیشنز جموں و کشمیر